

Sprachen Meer

Beglaubigte Übersetzungen

Spanisch ↔ Deutsch

Entdecken Sie die einfache und schnelle Form, Ihre offiziellen Dokumente vom Deutschen ins Spanische oder vom Spanischen ins Deutsche übersetzen und beglaubigen zu lassen.

Ob Heiratsurkunden, Diplome, Arbeitszeugnisse oder Führerscheine: Als starke Partnerin an Ihrer Seite liefere ich Ihnen einwandfrei übersetzte Dokumente.

Welche Dokumente werden beglaubigt?



Zertifikat



Führerschein



Heiratsurkunde



Geburtsurkunde



Diplom



Rechtliche
Dokumente



Arbeitszeugnis



Aufenthalts-
genehmigung



Erbschein



Sonstige
Dokumente

Meine Arbeitsweise

Einfache organisatorische Abwicklung

Beglaubigte Übersetzungen werden oftmals schnell gebraucht. Deshalb habe ich die organisatorischen Aspekte so optimiert, dass Sie innerhalb kürzester Zeit ein Angebot von mir erhalten. Nach Annahme des Angebots und Zahlungseingang fange ich direkt mit der Übersetzung an.

Strenger Datenschutz und Einhaltung aller Vorschriften

Die zu beglaubigenden Dokumente enthalten in der Regel personenbezogene Daten. Aufgrund dessen habe ich strenge Maßnahmen eingeführt, um Ihre Informationen zu schützen. Als beeidigte Übersetzerin bin ich zur Verschwiegenheit verpflichtet und übe meinen Beruf zuverlässig, objektiv und unparteiisch aus.

Meine Philosophie

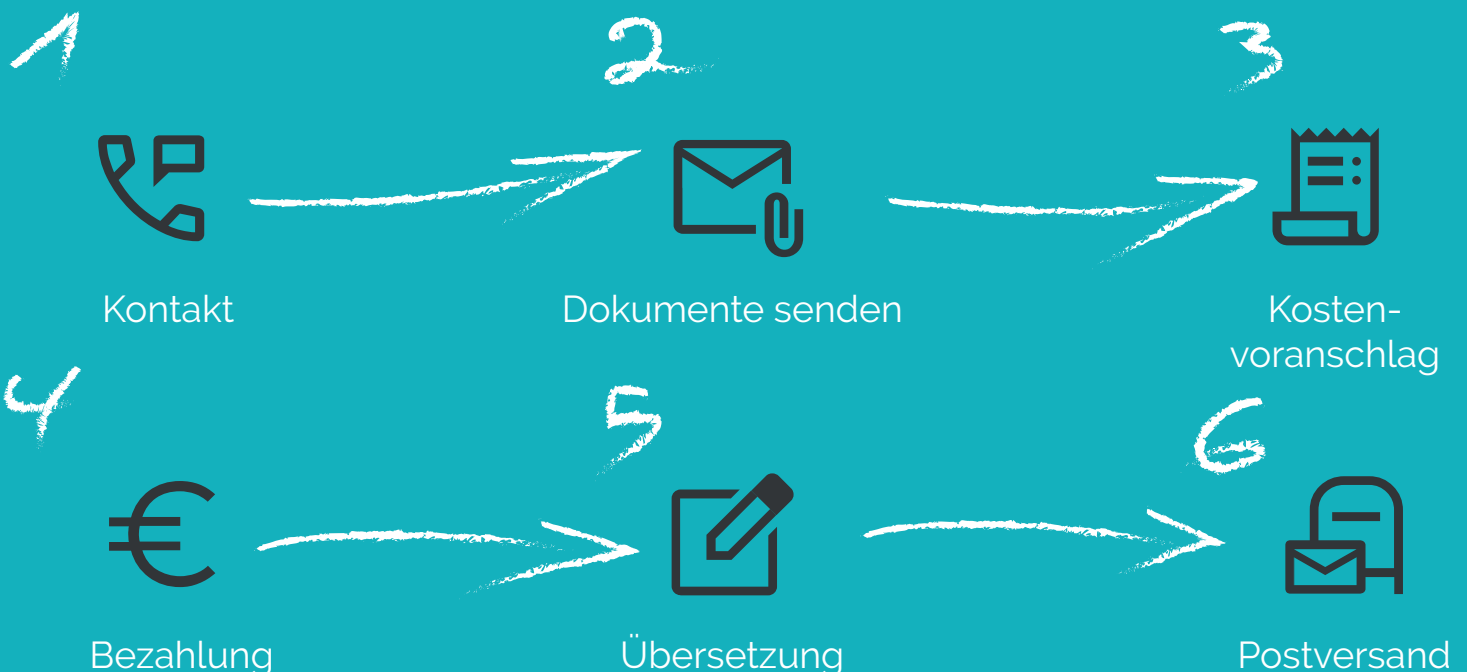
Verlässlicher und individueller Service

Sie bekommen einen maßgeschneiderten Service, ganz nach Ihren Wünschen. Selbstverständlich mit dabei: eine hohe Übersetzungsqualität. Ich biete auch Zusatzleistungen an, wie die mehrfache Ausstellung Ihrer beglaubigten Übersetzungen oder deren elektronische Übermittlung.

Muttersprachliche Übersetzungen

Mein multilingualer Hintergrund und meine fundierte universitäre Ausbildung ermöglichen es mir, Ihnen muttersprachliche Übersetzungen zu liefern, sowohl auf Deutsch als auch auf Spanisch.

Wie Sie mich beauftragen



Flurina Schwendimann, M.A.

Ich bin in der Schweiz geboren und zog mit knapp vier Jahren mit meiner Familie nach Spanien, wo ich dreisprachig aufwuchs (Spanisch, Katalanisch und Deutsch). Im Jahr 2012 wanderte ich nach Deutschland aus, um an der Universität Heidelberg meinen Bachelor- und Masterabschluss in Übersetzungswissenschaft zu absolvieren.

Seit 2016 arbeite ich als selbstständige Übersetzerin vom Spanischen und Englischen ins Deutsche. Ich bin Mitglied im Bundesverband der Dolmetscher und Übersetzer und außerdem vom Landgericht Heidelberg öffentlich bestellte und beeidigte Urkundenübersetzerin für die spanische Sprache.



Flurina Schwendimann
+49 (0) 176 6574 5602
Theodor-Schäfer-Straße 10
89522 Heidenheim
flurina@sprachenmeer.com

BDÜ

Mitglied im Bundesverband
der Dolmetscher und Übersetzer